

## Rámcová zmluva o úprave podmienok používania hardvéru, softvéru a súvisiacich produktov Oracle

uzatvorená podľa príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení  
(ďalej ako „zmluva“)

Číslo zmluvy MF SR: 2021/127

Číslo zmluvy Ovládaná osoba:

### Článok I Zmluvné strany

Názov: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom financií SR  
Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava  
Konajúci prostredníctvom: Veronika Gmitterko, MBA, generálny tajomník služobného úradu  
IČO: 00151742  
DIČ: 2020798351  
IČ DPH: nie je platiteľom DPH  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu v tvare IBAN: SK59 8180 0000 0070 0000 1400  
(ďalej ako „Ministerstvo“)

a

Názov: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.  
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava  
Konajúci prostredníctvom: predstavenstvo zastúpené:  
Ing. Juraj Tlapa, predseda predstavenstva  
Mgr. Jaroslav Ivanco, podpredseda predstavenstva  
Osoba oprávnená jednať  
vo veciach technických: JUDr. PhDr. Martin Fakla, PhD.  
IČO: 35 919 001  
DIČ: 202 193 7775  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, pobočka zahr. banky  
Číslo účtu v tvare IBAN: SK30 1111 0066 2485 9013  
(ďalej ako „Ovládaná osoba“)  
(spolu ďalej len „zmluvné strany“)

### Preambula

1. Táto zmluva o úprave podmienok používania licencií a produktov Oracle (ďalej ako „zmluva“) je uzatvorená medzi Ministerstvom a Ovládanou osobou na základe „Centrálnej rámcovej dohody na poskytovanie licencií a produktov Oracle a služieb s nimi súvisiacich“ (ďalej len „Rámcová dohoda“) uzatvorenej medzi Ministerstvom a poskytovateľmi licencií dňa 1.7.2019, zverejnenej dňa 1.7.2019 pod č. 2018/112, ktorej predmetom je riadne a včasné poskytnutie: (i) licencií a softvérových produktov Oracle na dobu trvania ochrany majetkových práv podľa príslušných ustanovení Autorského zákona v platnom znení a s tým súvisiacich služieb podpory a (ii) služieb podpory pre licencie a softvérové produkty v správe Ministerstva. Rámcová dohoda je plnená na základe objednávok, uzatvorených medzi Ministerstvom a Poskytovateľmi postupom podľa § 83 ods. 7 písm. d) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „objednávka“).
2. Národná diaľničná spoločnosť, a. s. alebo NDS je akciová spoločnosť vo vlastníctve štátu, založená s cieľom správy, údržby, opráv a rozvoja siete diaľnic a rýchlostných ciest. NDS vznikla 1. februára 2005 na základe Zákona č. 639/2004

Z.z. o Národnej diaľničnej spoločnosti odštiepením od Slovenskej správy ciest (SSC) a jediným vlastníkom akcií je štát, ktorý je zastúpený Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky.

3. Keďže:

- a) Ministerstvo na základe Rámcovej dohody v postavení centrálnej obstarávacej organizácie je oprávnené centrálne obstarávať licencie a produkty Oracle;
- b) Ministerstvo po podpísaní/uzatvorení objednávky a Ovládané osoby (tak ako sú tieto definované v Prilohe č. 2 Rámcovej dohody) na základe udelenej sublicencie získavajú v rozsahu licencie udelenej Ministerstvu v súlade s článkom 5 bod 5.2. Rámcovej dohody obmedzené, nevýhradné, neprevoditeľné, časovo neobmedzené právo (pokiaľ v objednávke nie je uvedené inak) na používanie Programov nadobudnutých na základe Rámcovej zmluvy a príslušnej objednávky bez povinnosti platiť ďalšie licenčné poplatky;
- c) predmetom dodania podľa príslušnej objednávky môže byť aj Oracle hardvér a súvisiaci systémový softvér;
- d) Ministerstvo ako centrálny verejný obstarávateľ licencií a softvérových produktov Oracle zabezpečil pre Ovládanú osobu Oracle hardvér, licencie a súvisiace služby podpory (ďalej spoločne aj ako „produkty Oracle“); dohodli sa zmluvné strany na uzatvorení tejto zmluvy za nasledovných podmienok.

#### Článok I

##### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Ministerstva ako centrálneho verejného obstarávateľa licencií a softvérových produktov Oracle, zabezpečiť v prospech Ovládanej osoby Oracle hardvér, licencie a súvisiace služby podpory (ďalej spoločne aj ako „produkty Oracle“), a to v súlade so žiadosťou Ovládanej osoby, uzatvorenou Rámcovou dohodou a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Ovládaná osoba sa zaväzuje objednané produkty Oracle po ich obstaraní ministerstvom bezodkladne prevziať na základe preberacieho protokolu vyhotoveného podľa špecifik žiadosti/objednávky.
3. Zmluva bude plnená na základe písomných objednávok/žiadostí Ovládanej osoby. Produkty Oracle budú Ovládanej osobe poskytované v rozsahu uvedenom v príslušnej písomnej objednávke/žiadosti Ovládanej osoby. Ich odovzdanie a prevzatie bude deklarované v preberacom protokole, podpísanom oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; pri dodaní hardvéru podpisom poskytovateľa/víťaza príslušnej elektronickej aukcie.
4. Spôsob a podmienky, za ktorých budú Ovládané osoby oprávnené používať produkty Oracle, sú definované v Rámcovej dohode a vo Všeobecných podmienkach Oracle, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako jej príloha č. 1.
5. Účelom tejto zmluvy je zabezpečiť hospodárne a efektívne vynakladanie verejných financií získaním množstevných zliav v rámci centrálneho nákupu produktov Oracle pre organizácie štátneho a verejného sektora, ktoré sú verejnými obstarávateľmi podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### Článok II

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Ministerstvo po uzatvorení tejto zmluvy prideli v systéme centrálnej evidencie produktov Oracle Ovládanej osobe jedinečné identifikačné číslo, ktorým je IČO organizácie; pri uzatvorení objednávky postupom podľa § 83 ods. 7 písm. d) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bude Ministerstvo vystupovať a konať voči Poskytovateľovi v mene Ovládanej osoby.
2. Procesný postup obstarania nových licencií, licenčnej podpory a hardvéru je upravené v metodickom usmernení Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR (ďalej ako „MIRRI“) k zabezpečeniu centrálneho nákupu produktov a služieb Oracle v rámci Rámcovej dohody.
3. Ministerstvo je povinné na základe preberacieho protokolu odovzdať Ovládanej osobe do používania produkty Oracle v rozsahu uvedenom v príslušnej objednávke/žiadosti Ovládanej osoby. K preberaciemu protokolu bude priložená aktuálne platná verzia Všeobecných podmienok Oracle.
4. Ovládaná osoba je povinná používať poskytnuté produkty Oracle v súlade s touto zmluvou, Rámcovou dohodou a Všeobecnými podmienkami Oracle.
5. V prípade porušenia podmienok užívania produktov Oracle a/alebo služieb podpory Ovládanou osobou prechádza na Ovládanú osobu zodpovednosť za škody a sankcie spôsobené porušením zmluvných podmienok užívania produktov

Oracle a služieb podpory, ako aj z porušenia príslušných ustanovení tejto zmluvy, Rámcovej dohody a/alebo Všeobecných podmienok Oracle.

6. Ovládaná osoba týmto vyhlasuje a berie na vedomie, že za sankcie a škody uplatnené Poskytovateľom voči ministerstvu v dôsledku ňou spôsobeného porušenia zmluvných podmienok užívania softvérových produktov Oracle a služieb podpory zodpovedá v plnom rozsahu a zaväzuje sa ich uhradiť ministerstvu v plnej výške na základe písomnej výzvy ministerstva. Zodpovednosť za sankcie a škody znáša v plnom rozsahu Ovládaná osoba aj za organizácie vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti, ktoré sú konečnými užívateľmi dotknutého produktu Oracle, či služieb podpory.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na plnenie jednotlivých objednávok podľa podmienok dohodnutých v Rámcovej dohode.
8. Ministerstvo sa zaväzuje, že bude s Ovládanou osobou bez zbytočného odkladu rokovať o všetkých otázkach, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť proces poskytnutia plnenia dohodnutého v tejto zmluve alebo v Rámcovej dohode, a že mu bude oznamovať všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť dohodnuté plnenie v zmysle podmienok stanovených touto zmluvou a Rámcovou dohodou.
9. V prípade prenosu softvérových produktov ORACLE nadobudnutých v rámci Rámcovej dohody a využívaných užívateľom licencií na základe tejto Zmluvy na inú/novú Ovládanú osobu (tzv. flexing) z dôvodu ich dlhodobej prebytočnosti pre súčasného užívateľa licencií, prechádzajú práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy v plnom rozsahu na novú Ovládanú osobu v zmysle článku IV bod 3 tejto Zmluvy. Nadobudnutie produktov Oracle je nová Ovládaná osoba povinná potvrdiť podpísaním preberacieho protokolu.
10. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto Zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnené inak, ako od druhej zmluvnej strany, a informácie, ktoré sú zmluvné strany povinné sprístupniť alebo zverejniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).

### Článok III

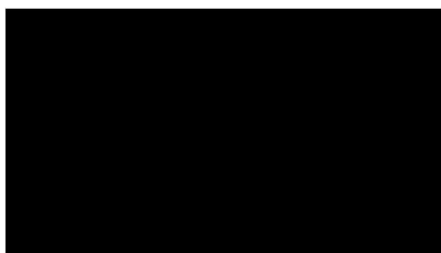
#### Osobitné ustanovenia

1. Ovládaná osoba v súlade s Rámcovou dohodou a metodickým usmernením MIRRI písomne požiadala MIRRI o zabezpečenie obstarania hardvéru vrátane systémového softvéru, ktorý jej bude dodaný na základe úspešnej aukcie zrealizovanej Ministerstvom, na miesto dodania, ktorým je sídlo Ovládanej osoby, uvedené v objednávke. Objednávku na HW vystavuje Ovládaná osoba na víťaza elektronickej aukcie.
2. Súčasťou dodávky HW vrátane systémového softvéru (ďalej ako „HW“) je jeho inštalácia Poskytovateľom v mieste plnenia. Inštalácia HW je ukončená prebratím HW formou preberacieho protokolu/dodacieho listu. Na základe podpísaného preberacieho protokolu/dodacieho listu, Poskytovateľ v lehote 15 dní vystaví faktúru a adresuje ju priamo Ovládanej osobe. Momentom podpísania preberacieho protokolu/dodacieho listu, prechádza zodpovednosť za dodaný HW na Ovládanú osobu. Kópiu uhradenej faktúry vrátane preberacieho protokolu/dodacieho listu zašle Ovládaná osoba na vedomie MFSR a MIRRI za účelom evidencie (postačujúce je elektronické doručenie formou e-mailu). Ovládaná osoba je povinná o prevzatom HW viesť účtovníctvo podľa osobitného predpisu.
3. Na právne vzťahy súvisiace s dodaním HW, neupravené touto Dohodou a príslušnou objednávkou, sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka o kúpnej zmluve primerane.
4. Ovládaná osoba v súlade s Rámcovou dohodou a metodickým usmernením MIRRI písomne požiadala MIRRI o zabezpečenie obstarania nových licencií Oracle a štandardnej licenčnej podpory, ktoré jej budú dodané na základe úspešnej aukcie zrealizovanej Ministerstvom na miesto dodania, ktorým je sídlo Ovládanej osoby, uvedené v objednávke.
5. Momentom dodania licencií je deň podpísania preberacieho protokolu, ktorým poverení zástupcovia Ovládanej osoby a Poskytovateľa potvrdia riadne dodanie licencií v súlade s požiadavkou Ovládanej osoby a objednávkou Ministerstva. Podpisom preberacieho protokolu/dodacieho listu prechádza zodpovednosť za dodané licencie na Ovládanú osobu. Preberací protokol/dodací list bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť faktúry, ktorú vystaví Poskytovateľ priamo na Ovládanú osobu. Kópiu uhradenej faktúry vrátane preberacieho protokolu/dodacieho listu zašle Ovládaná osoba na vedomie Ministerstvu a MIRRI za účelom evidencie (postačujúce je elektronické doručenie formou e-mailu). Ovládaná osoba je povinná o prevzatých licenciách viesť účtovníctvo podľa osobitného predpisu. V cene dodaných nových licencií je započítaná aj cena za poskytovanie ročnej štandardnej licenčnej podpory.

6. Ovládaná osoba vyhlasuje, že bola oboznámená a pri podpise tejto zmluvy prevzala aktuálne platné Všeobecné podmienky Oracle, ktoré sa zaväzuje dodržiavať. Prípadné reklamácie, resp. náhradu škody, si je Ovládaná osoba povinná uplatniť priamo u Poskytovateľa hardvéru, licencií a licenčnej podpory. V prípade porušenia podmienok používania HW, licencií a služieb licenčnej podpory Ovládanou osobou prechádza na Ovládanú osobu zodpovednosť za škody a sankcie spôsobené porušením zmluvných podmienok užívania produktov a/alebo služieb podpory Oracle a/alebo Všeobecných podmienok Oracle.
7. Ovládaná osoba je povinná písomne informovať Ministerstvo do 5 pracovných dní o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na postavenie Ovládanej osoby ako používateľa produktov Oracle, ako aj na plnenia, práva a/alebo povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a/alebo z Centrálnej rámcovej dohody.
8. Ministerstvo môže vypovedať túto zmluvu aj v prípade opakovaného porušenia podmienok používania produktov Oracle a/alebo služieb podpory v rozpore s touto zmluvou a/alebo Všeobecnými podmienkami Oracle, a to v 3 - mesačnej výpovednej dobe, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede ovládanej osobe. Na základe písomnej výzvy si ministerstvo môže uplatniť svoj nárok na úhradu preukázateľných nákladov vzniknutých v súvislosti s obstaraním poskytnutých produktov Oracle a/alebo služieb podpory.

#### Článok IV Záverečné stanovenia

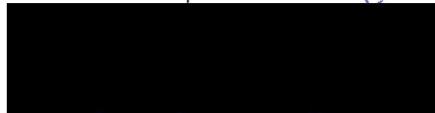
1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Doba trvania tejto zmluvy je viazaná na dobu trvania Rámcovej dohody, počas ktorej môže Ovládaná osoba požiadať MIRR o zabezpečenie poskytovania kontinuálnej ročnej štandardnej podpory k dodaným licenciám. Podmienky tejto zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu presahujú dobu jej platnosti, zostávajú v platnosti v celom rozsahu a sú účinné až do okamihu ich splnenia a platia aj pre prípadných nástupcov a postupníkov zmluvných strán.
3. Práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú v súlade s článkom 7 bod 7.4. Rámcovej dohody na právnych nástupcov Ovládanej osoby.
4. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí Príloha č. 1 Všeobecné podmienky Oracle.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán, touto zmluvou neupravené, sa riadia zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení, č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení, č. 513/1993 Z.z. Obchodný zákonník v platnom znení a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, ako aj predpismi Európskej únie, ktorými je Slovenská republika viazaná.
6. Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred Rámcovou dohodou a Všeobecnými podmienkami Oracle.
7. Obsah zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len formou písomného dodatku, podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
8. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých Ministerstvo dostane dva a Ovládaná osoba jeden rovnopis.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej vôle a na dôkaz dohody o všetkých článkoch a prílohách tejto zmluvy pripájajú svoje podpisy.



Veronika Gmíterko, MBA  
generálna tajomníčka služobného úradu

v Bratislave, dňa 26.10.2021

Národná diaľničná spoločnosť



Ing. Juraj Tlapa  
predseda predstavenstva



Mgr. Jarošlav Ivanco  
podpredseda predstavenstva

